

Betinha

design Christoph Jenni, 2016

Poltrona, Armchair, Fauteuil, Sessel

Betinha Overview	2
Misure, Dimensions, Dimensions, Bemessungen	3
Dati tecnici, Technical Details, Données techniques, Technische Daten	3
Materiali, Materials, Matériaux, Materialien	4

IT UK FR DE



Betinha



design Christoph Jenni, 2016

Inspirata alle curve femminili, come la sua sorella maggiore Betty, Betinha, si inserisce in ogni ambiente, come l'intrigante simpatica che ovunque si trova a suo agio. La struttura è la stessa, composta da due volumi assemblati in maniera unica come "implosi" in una forma armonica, compatta come una piccola donna. Molto confortevole e compatta, è adatta sia in casa che negli spazi di lavoro. Le sue rotondità e volumi offrono molteplici possibilità di combinare differenti rivestimenti e colori.

Inspirée aux courbes féminines, tout comme sa plus grande soeur Betty, Betinha s'intègre dans chaque ambiance, comme l'intrigante sympathique qui partout se sent à l'aise. La structure est la même que celle de Betty, elle se compose de deux volumes assemblés de manière unique comme "implosée" dans une forme harmonieuse, compacte comme une petite femme. Très confortable elle s'intègre bien dans une maison tout comme dans les espaces de travail. Ses rotondités et volumes offrent de multiples possibilités de combinaisons entre les différents revêtements et couleurs.

Inspired by feminine curves, as her major sister Betty, Betinha fits in any environment, as the nice and intriguing one, who feels everywhere at ease. The frame is the same as Betty's, composed of 2 volumes in a unique way, as "implosed" in a harmonious shape, compact as a small woman. Very comfortable, it fits well at home as in a working place. Its rounded shapes and volumes offer multiple combinations among different covers and colours.

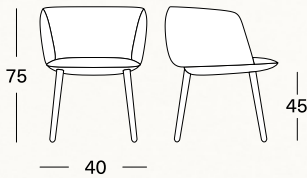
An den weiblichen Kurven inspiriert, wie ihre Schwestern Betty, setzt sich Betinha in allen Räumlichkeiten ein, wie die intrigante Sympatische, die sich immer ueberall wohlfuehlt. Das Gestell ist gleich, aus zwei Volumen zusammengestellt, wie in sich selbst in einer harmonischen Form "implodiert", kompakt wie eine kleine Frau. Sehr komfortabel und kompakt passt Betinha zu Hause als auch in Arbeitsbereichen an. Ihre Rundungen und Volumen bieten viele Moeglichkeiten an verschiedenen Stoff- und Farbkombinationen an.

Betinha Overview



Ⓢ B040
Poltroncina
Small armchair
Petit fauteuil
Gepolsterte Armlehnstuhl

Legenda, Key, Légende, Legende
Ⓢ Rivestita, Upholstered, Revêtue, Gepolstert



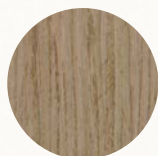
Ⓢ B040
 Poltroncina
 Small armchair
 Petit fauteuil
 Gepolsterte Armlehnstuhl

Dati tecnici	Technical details	Données techniques	Technische Daten
Scocca Struttura interna in acciaio, schiumata con poliuretano espanso.	Shell Internal steel structure with polyurethane foam padding.	Coque Structure interne en acier et mousse en polyuréthane injectée.	Sitzschale Kaltgeschäumte Stahlgestell.
Rivestimenti Rivestimento fisso in tessuto, eco-pelle e pelle, come da cartelle colori. Disponibili anche versioni in tessuto-cliente e pelle-cliente.	Upholstery Fixed upholstery in fabric, eco-pelle or leather, as per colour folders. Also available in customer's own fabric versions and customer's own leather versions.	Revêtement Revêtement non déhoussable en tissu, en eco-pelle et cuir, selon charte couleurs. Disponibles également les versions en tissu-client et cuir-client.	Bezug Nicht abziehbar, aus Stoff, aus Ecopelle oder aus Leder: bitte Farb- und Bezugskarte nachschlagen. Auch Customer's Own Fabric und Customer's Leather lieferbar.
Struttura Gambe di legno di rovere naturale o verniciato.	Frame Oak-wooden legs natural or stained.	Structure Pieds en bois de rouvre naturel ou teinté.	Gestell Beine aus Eiche, natur oder farbgebeizt.
Consumi tessuti h. 1,40 ml, uni senza rapporto • Rivestita tessuto: 2,20 ml • Rivestita pelle: 4,00 m ²	Fabric requirements h. 1,40 ml uni, without pattern repeat • Fully upholstered in fabric: 2,20 ml • Fully upholstered in leather: 4,00 m ²	Consommation tissus h. 1,40 ml, uni, sans rapport • Revêtue en tissu: 2,20 ml • Revêtue en cuir: 4,00 m ²	Stoffmenge Breite 1,40 Lm, uni, ohne Rapport • Komplette gepolstert, Stoff: 2,20 Lm • Komplette gepolstert, Leder: 4,00 m ²

Legno, Wood, Holz, Bois



Natural Oak



Walnut Oak



Black Oak